

||<sup>25</sup> + ακο(μι) ένα τέλαρò με τε|σε|ρα κτενηα και με τζη μητουστος (ύπέρπηρα) μ  
||<sup>26</sup> + σουμαρου ὦλα τα ανο(θεν) (ύπέρπηρα) οκτακοσα  $\overline{\mu\alpha}$   
E

||<sup>27</sup> Τα ὡπηα ἀνο(θεν) πραματα ατζετάρι ὦ ανο(θεν) Γεορ(γης) με της||<sup>28</sup> α-  
νο(θεν) στημες και ηνε κοτεντος και στεργοῦ και παρακα||<sup>29</sup>λλου ολα τα ανο(θεν).  
Μαρτηρες) παρα(καλετοι) ο (μισερ) Τζουανε Σωραντζος||<sup>30</sup> πο(τε) (μισερ) Αν-  
τόνηο και (κυρ)Μαρ|κο| Μπερτος υος του (κυρ) Θετοκη και||<sup>31</sup> (κυρ) Νηκολ-  
λὸ Μηνὰς πο(τε) Γιανὰ.

## 20

Προικοσύμφωνον τοῦ νοταρίου Κρήτης Μανώλη Σιλίγνα (1639-1646) (f. 5r - v), τῆς  
16 Δεκεμβρίου 1639. (A.S.V.)

||<sup>1</sup> Εν τι νισω Κριτης. αχλθ', μηνή Δικευρίου στας ιστ, χωρίω Σφάκα.

||<sup>2</sup> Φανερ(όν) κάμνουσι καὶ ομολογοῦσι τα κατωγεγραμμένα μερῇ, απο το ἐν  
μερὸς ο κὺρ||<sup>3</sup> Μανῶλλης Σιλλιγνὰς Πα(τα) Γιανόπουλος π(οτε) Διμήτρι, απου  
το αν(οθεν) χωρίω, καὶ απο||<sup>4</sup> το Γεωργι μερὸς ο κὺρ Γεώργης Σκώρδில்λης π(ο-  
τε) Κωσταντί, απου το χωρίω Λάστρε||<sup>5</sup> εὐνοκόμενοι την σιμερ(ον) ης τω ἄν-  
ρω ηοιμῆνον χωρίων, ὅτι με δίαμιν||<sup>6</sup> τὸν πασόντος φανεροῦ σινγκάσιων αν,  
ἐνηκαλούμενοι το ευλογητέν(ον) ὄνομα||<sup>7</sup> τῆς αγίας καὶ ζωασχικῆς Τριᾶδος, παρ(ων)  
πάν αγαθ(ων) ἔργων οικονομοι(τε)· οὐτα ποι εἰσσι τ(ων) παρῶντα γάμων καὶ  
πολιχρῶνιων ηπανδρι(ας). Καὶ προμετάρι ο ανο(θεν) κυρ Μανό||<sup>9</sup>λῖς ποιῆσε με  
ἔργων την αυτοῦ θιγατ(ε)ρᾶ Σοφία ὀνοματι, λαβὴν ἔσενα των κὺρ||<sup>10</sup> Γεῶργην  
τῶν αν(οθεν) (γεγραμένω) ἄνδραν της ευλογητικῶν, καθὼς τω ορίζει ἡ αγία του  
Θ(ε)ου||<sup>11</sup> Εκκλησία, καθὼς η θίη νόμι διακαίλέβων(τε). Καὶ ω δια προκοίων της  
αν(οθεν) νίμφης||<sup>12</sup> καὶ χαρίσματα του αν(οθεν) γαμβροῦ προμετάρι να δῶσι καὶ  
να κωνσενιᾶρι ω αν(οθεν) κὺρ Μανῶλῆς||<sup>13</sup> του αν(οθεν) Γεῶργι του γαμβροῦ του  
ηστῶσα ροῦχα λινὰ καὶ ηστᾶμπελε, ἦγουν τις||<sup>14</sup> φιτιές οπου ἔχι ης στου Βοῦ,  
σίνωρ(ον) του Μανῶλι Τζιβοῦ, να του διδι τζι εμισές,||<sup>15</sup> ἦγουν φιτεμῆνα καὶ αφί-  
τευτα, ιγουν απο την μιᾶν μερᾶν· ακομι δίδι του καὶ ἓνα βῶδιων θιγλικῶν· ακωμι  
καὶ τρις αλαγογιές ρουχα λινά, ἦγουν φίστανια||<sup>16</sup> τρια λαβορᾶδα καὶ ποκαμισα  
τρια λαβορᾶδα· ακομι καὶ δίω προσκεφαλαῶδόψιδα||<sup>17</sup> καὶ τρις ἀνάπλες· δέκα πηχαὶς  
μπολιες μονοτρικες, μία λιτρομπόλια καὶ||<sup>18</sup> πετζῆτες εξι. Στα οποία ροῦχα καὶ  
φιτιές να βᾶνι πᾶσα μερίδα ἓνα στιμαδόρον,||<sup>19</sup> οποιων τους ηθελε φανί, να τα  
στιμαρι· καὶ αποι τις τα στιμᾶροῦν, να εὔγανουν καὶ||<sup>20</sup> να γρικοῦντε ο δια χαρι-

<sup>1</sup> οἰτα: leg. εἶτα ||<sup>15</sup> θιγλικῶν: leg. θηλυκὸν



σματα του αν(οθεν) γαμβροῦ (υπερπυρα) φ, ιγουν πεντακόσα. Καὶ<sup>21</sup> η ανοθεν κονσενιατζίο να γίνετε ης{σ}των καίρ(ων) τις ευλογίσεος. Καὶ απω την<sup>22</sup> σιμερων δίδι το δακτυλλιδι ο αν(οθεν) γαμβρῶς καὶ αραβωνιάζετε απο των ευλα<sup>23</sup>βὶ πα(πα) κυρ Γεῶργην τον Θαλάσιν(ον), απου το αν(οθεν) χωρίω· η ωποία ευλῶγησις<sup>24</sup> να γινε(τε) ἔως τον Ἀπρίλλιον, ιγουν το ἄγιων Πᾶσχα. Καὶ α δὲ ατεντέ<sup>25</sup>ρωντας ο αν(οθεν) κυρ Μανῶλης να κάνι τήν αν(οθεν) κῶνσενιατζίω ηςτων καίρ(ων) <sup>26</sup>ηγοῦν ηςτω ἄνω γεγραμεν(ων) τέρμενων, να ημπωρὶ ω αν(οθεν) γαμβρῶς <sup>27</sup>ημπωρὶ<sup>27</sup> ω αν(οθεν) γαμβρῶς<sup>27</sup> να τα σκωδερνι απαντῶν καὶ απου τα καλᾶ του δια γαστάλδω.

<sup>28</sup>Απω τω ἔτερο(ων) μέρος καὶ ω οποισογεγραμμένος κυρ Γεῶργης μὲ τῶν <sup>29</sup>αδελφῶν του των κυρ Μᾶρκων να μιράσουν τω προᾶμα, απου ποσεντέρου<sup>30</sup> απω πατρὸς καὶ μητρός, ἔτζι στᾶμπελε ωσᾶν καὶ μῶμπελε, καὶ<sup>31</sup> να το μιράσουν καθως τως φανὶ καὶ ἄρεσι. Καὶ ανίσος καὶ ο αδελφος του<sup>32</sup> ω Μᾶρκως δεν ἴθελε κάμι κληρονομία, νᾶνε καὶ να γρικᾶ(τε) το αυτω<sup>33</sup> εμισῶ εδικῶν του του αν(οθεν) Γεῶργι. Πρεζέντε καὶ ο αν(οθεν) γαμπρῶς καὶ <sup>34</sup>κωντέντως τζι αν(οθεν) μῶδους, τρῶπους καὶ κωντέντζιόνες, ὡς ανο(θεν) γεγραπτε<sup>35</sup> ποτεκαροντας της οποισογεγραμμένοις νύμφις δια το προικιῶν τις τα καλᾶ του<sup>36</sup> παρῶντα καὶ μελῶντα· καὶ οὔτως οἶναι κωντέντοι.

<sup>37</sup>Πρεζεν(τε) καὶ η αν(οθεν) ποισογεγραμμένοι νύμφι καὶ εδιαβάσᾶ τις τα αν(οθεν)<sup>38</sup> προικωχάρτια καὶ οὔτοσι στερῶν καὶ παρᾶκαλί, ὡς αν(οθεν) και οὔτως εἶναι<sup>39</sup> κωντέντα.

Μαρτίρ(ες): + κυρ Νίκωλὸς Σηντιχῶπσουλὸς π(οτε)<sup>40</sup> Μιχᾶλι + Γεωργις Σιλλιγνάς π(οτε) Ανδρεα + εγῶ πα(πα) Γεῶργις Θαλα<sup>41</sup> σινος γράφω δια ὠνομα τῶν μερίδων, διατὶ δεν κατέχουν γράμματα<sup>42</sup> καὶ οὔτος μᾶρτιρὸς ὡς αν(οθεν).

<sup>36</sup> οἶναι: leg. εἶναι

Προικοσύμφωνον τοῦ νοταρίου Κρήτης Καραβέλλα Θεοδώρου (1642-4, f. 13v), τῆς 30 Ἀπριλίου 1643. (A.S.V.)

<sup>1</sup>+ Ις δοξαν Χρ(ιστο)ν του αληθηνου Θ(εο)ν ημον· αμην. Ετι απο τις Χριστου γιενησεος τζη<sup>2</sup> 1643, μηνη Απριληου τζη 30. Τα κατογιεγραμε(να) μερη πiousi το παρον φα<sup>3</sup>νερον συνηκεσιον· απου το εν μέρος ο κυρ Κοσταντι Κρητζοτις ποτε Νηκολο<sup>4</sup> και απου το αλον μέρος ο Νικολο Στρηληγγας ποτε Αντρεα, και ι διο απου το πα<sup>5</sup>ρον Καστελη· διο τις κραζουσι και επικαλουνσι το ονομα τις αγιας Τρηαδος<sup>6</sup> Πατηρ, Ηον και Αγιον (Πνευμα), απο τοις οποις εκπορευετε καθα